



**Hakija ja osoite**

Northland Resources AB  
Asiamies: Asianajaja Mats Björk  
Alrutz' Advokatbyrå AB  
Box 7493, 10392 Tukholma

**Sijainti ja toiminta**

Hakija suunnittelee Tapulin ja Sahavaaran kaivosten sekä Kaunisvaaran rikastamon rakentamista ja käyttöä alueella, joka sijaitsee Pajalan kunnassa, Norrbottenin läänissä, Ruotsissa. Sahavaaran kaivos sijaitsee noin 30 km Pajalan keskustan pohjoispuolella Sahavaaran kylän välittömässä läheisyydessä. Tapulin kaivos ja Kaunisvaaran rikastamo sijaitsevat noin 5 km pohjoiseen Sahavaaran kaivoksesta. Suunnitellut laitokset sijaitsevat Pajalan ja Aareavaaran välisen tien nro 99 itäpuolella. Kyseinen tie kulkee Sahavaaran ja Kaunisvaaran kylien läpi.

Hanke sijoittuu siten, että sillä voi olla Suomen ja Ruotsin rajan ylittäviä vaikutuksia. Näin ollen lupahakemuksesta tiedotetaan Suomen ja Ruotsin välisen rajajokisopimuksen 18 ja 22 artikloiden mukaisesti myös Suomen puolella.

**Hakemuksen pää-  
asiallinen sisältö**

Northland Resources AB hakee ruotsalaiselta Uumajan käräjäoikeuden maa- ja ympäristöoikeudelta (Umeå Tingsrätt, Mark- och miljödomstolen) ympäristökaaren mukaista lupaa Tapulin ja Sahavaaran kaivosten sekä Kaunisvaaran rikastamon rakentamiseen ja käyttöön. Vuosittain louhittava malmin määrä on noin 12 miljoona tonnia ja koko kaivoksen toiminta-ajan enintään 20 miljoonaa tonnia.

**Hakemusasiakirjojen  
nähtävilläpito**

Hakemusasiakirjat ovat nähtävillä virka-aikana 4.10.2012 saakka seuraavissa osoitteissa:

- Lapin elinkeino- liikenne- ja ympäristökeskus, Hallituskatu 5 C, Rovaniemi
- Kolarin kunta, Isopalontie 2, Kolari

**Muistutukset ja  
mielipiteet**

Muistutuksia Tapulin ja Sahavaaran kaivosten sekä Kaunisvaaran rikastamoa koskevan lupahakemuksen johdosta voivat esittää ne, joiden oikeutta tai etua asia saattaa koskea (asianosainen). Muilla kuin asianosaisilla on oikeus esittää mielipiteensä hakemuksen johdosta.

Muistutukset ja mielipiteet on toimitettava kirjallisena Lapin ELY-keskuksen kirjaamoon viimeistään 4.10.2012 klo 16.15 mennessä.

Lapin ELY-keskuksen postiosoite on PL 8060, 96101 Rovaniemi ja käyntiosoite Hallituskatu 5 C. Lapin ELY-keskus toimittaa muistutukset ja mielipiteet edelleen Uumajan kärjäoikeuden maa- ja ympäristöoikeudelle.

**Katselmus**

Uumajan kärjäoikeuden maa- ja ympäristöoikeus järjestää 26.9.2012 asianosaisille julkisen ja kaikille avoimen katselmuksen paikan päällä. Lähtö tapahtuu Kaunisvaaran kansantalon edestä (Kaunisvaara Folkets Hus) klo 11:00 (paikallista aikaa). Bussikuljetusta varten katselmukseen on ilmoittauduttava Lapin ELY-keskukseen Anna-Leena Pitsingille osoitteeseen [anna.pitsinki@ely-keskus.fi](mailto:anna.pitsinki@ely-keskus.fi) tai numeroon 0295 037 485 viimeistään 13.9.2012 klo 16:00 mennessä.

**Kuulutusaika**

Tämä kuulutus pidetään nähtävillä **5.9. – 4.10.2012** Kolarin kunnan virallisella ilmoitustaululla osoitteessa Isopäälöntie 2, Kolari ja Lapin ELY-keskuksen ilmoitustaululla osoitteessa Hallituskatu 5 C, Rovaniemi.

**Lisätiedot**

Lisätietoja antavat ympäristönsuojeluyksikön päällikkö Tiina Kämäräinen puh. 0295 037 407 ja ylitarkastaja Anna-Leena Pitsinki puh. 0295 037 485.

Rovaniemellä 3.9.2012

LAPIN ELINKEINO-, LIIKENNE- JA YMPÄRISTÖKESKUS